

Bản án số: 110/2018/HS-PT

Ngày: 23-7- 2018.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN**

Thành phần hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lan Phương

Các Thẩm phán: Ông Lương Văn Hiến

Bà Lê Thị Hồng Phương

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Lương Thị Thúy Linh – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên tòa:*** Ông Lưu Thái Hưng - Kiểm sát viên trung cấp.

Ngày 23 tháng 7 năm 2018, Tại Hội trường Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 83/2018/TLPT-HS ngày 04/6/2018, đối với bị cáo Hà Văn H, do có kháng cáo của người đại diện hợp pháp cho người bị hại ông Vũ Đức D đối với bản án Hình sự sơ thẩm số 34/2018/HS-ST ngày 27/4/2018 của Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên.

* Bị cáo bị kháng cáo:

Hà Văn H, sinh ngày 02/4/1995 tại tỉnh Thái Nguyên; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Tổ dân phố ST, phường BS, thị xã PY, tỉnh Thái Nguyên; Trình độ văn hóa: 11/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông Hà Văn L, sinh năm 1970 và bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1970; Gia đình có 02 chị em, bị cáo là con thứ hai; Chưa có vợ; Tiền án, Tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/11/2017 đến nay. (Có mặt tại phiên tòa).

* Người bị hại: Chị Vũ Thị Ngọc A, sinh năm 1993 (Đã chết)

* Người đại diện hợp pháp cho chị Vũ Thị Ngọc A kháng cáo:

1. Ông Vũ Đức D, sinh năm 1967 (Bố đẻ chị Ngọc A).

2. Bà Lê Thị P, sinh năm 1966 (Mẹ đẻ chị Ngọc A).

Đều trú tại: Xóm Z, thị trấn QC, huyện ĐT, tỉnh Thái Nguyên (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 17^h30', ngày 16/10/2017, anh Phạm Hoàng Q, sinh năm 1998 là bạn của Hà Văn H, trú tại TDP ST, phường BS, thị xã PY,

tỉnh Thái Nguyên điều khiển xe mô tô BKS 20H1- 330.59, nhãn hiệu HONDA loại xe Wave mang tên Phạm Thành C, sinh năm 1974, là chủ hộ của Q trú tại: Tổ dân phố PL, phường BS, thị xã PY, tỉnh Thái Nguyên, từ ngày 15/10/2017 anh C đã cho cháu là Phạm Hoàng Q mượn làm phương tiện đi lại và học tập, Q đi xe mô tô sang nhà Hà Văn H cùng tổ dân phố chơi rồi cả hai rủ nhau lên nhà bạn của Q ở trung tâm phường BS ăn cơm, uống rượu. Khoảng 20 giờ cùng ngày sau khi ăn cơm, uống rượu xong thì Q chở H ra về, H mượn xe mô tô BKS 20H1- 330.59 của Q ra trung tâm thị xã PY, Q đồng ý, H điều khiển xe mô tô ra đến đoạn km 30 + 600 đường tỉnh lộ 261 thuộc tổ dân phố ST, phường BS, thị xã PY, tỉnh Thái Nguyên, do trước đó có uống rượu, không làm chủ được tốc độ và đi không đúng phần đường quy định đã đâm va với xe mô tô BKS 20F1- 418.77 do chị Vũ Thị Ngọc A điều khiển đi ngược chiều trên đường đi làm từ PY về thị trấn QC, huyện ĐT, tỉnh Thái Nguyên. Hậu quả chị Ngọc A chết trên đường đi cấp cứu. H bị thương nặng ngất tại hiện trường và được đưa cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa thị xã PY, hai xe mô tô hư hỏng nặng.

Khám nghiệm tử thi chị Vũ Thị Ngọc A: Vùng đầu, mặt, quần băng trắng dính thâm nhiều máu; vùng trán phải có vết dập rách da cơ kích thước (7 x 1) cm; cung lông mày phải có vết dập rách da cơ, kích thước (4 x 1) cm; sống mũi có vết dập rách da cơ, kích thước (5 x 2) cm; vùng giữa ngực có vết bầm tím kích thước (9 x 4) cm; mặt trước gối phải có vết dập rách kích thước (6 x 2) cm; mặt trước đùi và cẳng chân trái có nhiều vết xây sát da rải rác, tiến hành mổ tử thi xác định: Vỡ phức tạp xương trán, dập não thùy trán, vỡ xương gò má hai bên; gãy xương hàm trên; gãy xương hàm dưới.

Kết quả giám định y pháp xác định nguyên nhân chết của nạn nhân, tại bản kết luận giám định pháp y số 1115/KL- PC54 ngày 31/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận: Vũ Thị Ngọc A bị tai nạn giao thông gây đa chấn thương: Chấn thương gãy xương hàm trên, gãy xương hàm dưới, vỡ xương gò má, vỡ xương trán, dập tổ chức não, tổn thương thần kinh trung ương dẫn đến chết.

Biên bản khám nghiệm hiện trường xác định: Đoạn đường xảy ra tai nạn được dải nhựa thẳng, phẳng, chiều rộng lòng đường là 5,8m không có vạch kẻ sơn ở giữa và hai bên đường. Hai bên đường là rãnh thoát nước. Đoạn đường xảy ra tai nạn không có hệ thống biển báo hiệu giao thông đường bộ.

Khám nghiệm các phương tiện giao thông cho thấy:

- Xe mô tô BKS 20H1- 330.59 do Hà Văn H điều khiển tham gia giao thông: Vỡ phức tạp vùng nhựa ốp mặt đồng hồ công tơ mét cụm đèn pha và xi nhan, mặt nạ, chắn bùn phía trước trong một vùng KT (60 x 40) cm, tâm vết cao cách mặt đất 90cm, vỡ cánh yếm bên phải người lái, tại vùng ốp nhựa cụm đèn pha mặt đồng hồ công tơ mét phía dưới chân gương chiếu hậu bên trái có vùng mài trượt nhựa KT (5 x 1,5) cm, tâm vùng cao cách mặt đất 106cm, tại cánh

yếm trái có một vùng mài trượt xước nhựa KT (22 x 15) cm, tâm vùng cao cách mặt đất 83cm, vỡ 1/2 phần đầu chắn bùn bánh trước, vành xe bị ngoại lực tác động theo hướng từ trước về sau gây cong vênh biến dạng bung phần lốp và xăm ra khỏi vành, cangk xe bên phải và trực trước bị ngoại lực tác động theo chiều hướng từ trước ra sau lệch so với vị trí ban đầu 10cm, để chân phía trước bên phải bị ngoại lực tác động theo hướng từ trước về sau làm tuột mất phần cao su còn lại phần kim loại, lệch so với vị trí ban đầu 10cm, cần phanh bị ngoại lực tác động theo hướng từ trước ra sau bẻ gấp về sau, rách vỏ yếm KT 30 x 15cm, tâm vùng cách đuôi xe 40cm, tâm vùng cao cách mặt đất 83cm.

+ Kết quả khám xe mô tô BKS 20H1- 330.59 (đăng ký quyền sở hữu mang tên anh Phạm Thành C). Theo kết luận định giá tài sản số 110/KLĐG ngày 15/12/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thị xã Phổ Yên thì thiệt hại của xe mô tô BKS 20H1- 330.59 là 2.015.000đ.

- Xe mô tô BKS 20F1- 418.77 do chị Vũ Ngọc A điều khiển: Vỡ toàn bộ cụm đèn, mặt nạ, chắn bùn phía trước, vỡ bung giá nhựa phần ốp nhựa phía trong, vỡ phần ốp nhựa hai cánh yếm phía trước, gãy bung cụm khóa điện, cangk xe bên phải và trực trước bị ngoại lực tác động theo hướng từ trước về sau gây cong vênh biến dạng lệch so với vị trí ban đầu 10cm, tại vị trí cangk xe phía trước gắn với chắn bùn bánh trước có găm 02 mảnh nhựa sơn màu đỏ kích thước mỗi mảnh là (6 x 3) cm và (4 x 3) cm; vành xe phía trước (bánh trước) bị gãy vỡ toàn bộ; phần để chân phía trước bên phải bị ngoại lực tác động theo hướng từ trước ra sau gây biến dạng trong một vùng có KT (16 x 12) cm, tâm vùng cao cách mặt đất 28cm; vỡ bung giá nhựa ốp phía dưới phần để chân phía trước người lái; gãy gương chiếu hậu bên phải người lái.

+ Kết quả khám xe BKS 20F1- 418.77 (đăng ký sở hữu mang tên anh Trần Ngọc Đ, sinh năm 1989 – anh rể của chị Ngọc A và là người đăng ký chủ sở hữu xe mô tô hộ chị Ngọc A) xác định: Sau tai nạn xe mô tô bị hư hỏng nhiều chi tiết, không đủ điều kiện tham gia giao thông. Theo kết luận định giá tài sản số 06/KLĐG ngày 09/02/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thị xã Phổ Yên thì thiệt hại phải thay thế một số phụ tùng chi tiết cho xe mô tô BKS 20F1- 418.77 là 16.738.000đ.

Kết quả đo nồng độ cồn trong máu của Hà Văn H ngay sau khi vụ tai nạn xảy ra là 36,15 mmol/l, theo Quyết định số 933/QĐ-BYT ngày 23/3/2010 của Bộ y tế quyết định về việc ban hành “Quy định về đo nồng độ cồn (etanol) trong máu” áp dụng trong các Bệnh viện thì nồng độ cồn trong máu của Hà Văn H là 36,15 mmol/l, = 166,6 miligam/100 mililit máu. Kết quả này cho thấy tại thời điểm xảy ra tai nạn Hà Văn H điều khiển xe mô tô trong máu có nồng độ cồn vượt quá mức quy định.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 34 ngày 27/4/2018 Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên quyết định:

Tuyên bố: Bị cáo Hà Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”;

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46, Điều 33 Bộ luật hình sự năm 1999, xử phạt bị cáo Hà Văn H 03 năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam 30/11/2017.

Về trách nhiệm dân sự:

Áp dụng Điều 42 Bộ luật hình sự năm 1999; Điều 584; 585; 586; 589, 590, 591 và Điều 593 Bộ luật Dân sự; Ghi nhận sự thỏa thuận tự nguyện bồi thường thiệt hại về tính mạng và tài sản giữa bị cáo Hà Văn H với người đại diện hợp pháp cho người bị hại ông Vũ Đức D số tiền bồi thường là 201.350.000đ; Bị cáo đã bồi thường được 30.000.000đ. Còn phải bồi thường tiếp cho gia đình bị hại số tiền: 171.350.000đ.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn buộc bị cáo chịu án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự, lãi suất do Ngân hàng nhà nước quy định và thông báo quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 10/5/2018, người đại diện hợp pháp của người bị hại là ông Vũ Đức D kháng cáo đề nghị tăng hình phạt tù; Về dân sự: Đề nghị bị cáo bồi thường kịp thời cho gia đình ông.

Tại phiên tòa phúc thẩm người đại diện hợp pháp cho người bị hại xin rút phần kháng cáo về dân sự, còn giữ nguyên nội dung kháng cáo đề nghị tăng hình phạt tù đối với bị cáo với lý do hành vi của bị cáo là rất nghiêm trọng làm thiệt hại về nhiều mặt đối với gia đình ông và gây mất an toàn giao thông.

Bị cáo Hà Văn H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, xác định lỗi trong vụ giao thông là hoàn toàn do bị cáo gây ra.

Phần kết luận tại phiên tòa hôm nay đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tóm tắt nội dung vụ án, phân tích các tình tiết định khung, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào. Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận việc rút kháng cáo về phần trách nhiệm dân sự của ông D; áp dụng Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự không chấp nhận kháng cáo của người đại diện hợp pháp cho người bị hại. Giữ nguyên bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên.

Ông D tranh luận: Không chấp nhận kết luận của Viện kiểm sát vì hành vi của bị cáo đã làm thiệt hại rất nhiều đối với gia đình ông, làm mất trật tự an ninh giao thông, mức hình phạt 03 năm tù chưa đủ mức răn đe.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của người đại diện hợp pháp cho người bị hại ông Vũ Đức D làm trong hạn luật định được đưa ra xét xử theo trình tự phúc thẩm. Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay ông D xin rút nội dung kháng cáo về phần trách nhiệm dân sự. Hội đồng xét xử chấp nhận việc rút một phần nội dung kháng cáo của ông D. Hội đồng xét xử căn cứ Điều 342 Bộ luật tố tụng hình sự, đình chỉ xét xử phúc thẩm phần kháng cáo về trách nhiệm dân sự đối với bị cáo Hà Văn H.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Hà Văn H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận tội của bị cáo là khách quan phù hợp với biên bản khám nghiệm, sơ đồ hiện trường, lời khai của người làm chứng, khám nghiệm tử thi, kết luận giám định của cơ quan giám định pháp y. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ xác định: Hà Văn H đang trong tình trạng nồng độ cồn vượt quá mức quy định, đã trực tiếp điều khiển xe mô tô BKS 20H1- 330.59, không làm chủ được tốc độ, đến đoạn đường tại km 30 + 600 đường tỉnh lộ 261, thuộc tổ dân phố ST, phường BS, thị xã PY, tỉnh Thái Nguyên, Hà Văn H điều khiển xe mô tô phóng nhanh tốc độ 60 -70 km/h, đi không đúng phần đường quy định lấn sang phần đường đối diện nên đã đâm vào xe mô tô BKS 20F1- 418.77 do chị Vũ Thị Ngọc A điều khiển đi ngược chiều. Hậu quả vụ tai nạn cả hai người đều bị thương được đưa đi cấp cứu, do bị thương quá nặng chị Ngọc A chết trên đường đi cấp cứu, hai xe mô tô bị hư hỏng. Sau khi sự việc xảy ra gia đình bị cáo đã bồi thường cho gia đình người bị hại 30.000.000đ.

Với hành vi trên Toà án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên đã xét xử bị cáo Hà Văn H về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999, là có căn cứ đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của người đại diện hợp pháp cho người bị hại, ông Vũ Đức D Hội đồng xét xử xét thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại đến tính mạng, tài sản của công dân. Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét tính chất vụ án, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, xét xử bị cáo mức hình phạt 03 năm tù là phù hợp, đủ tác dụng giáo dục đối với bị cáo cũng như răn đe phòng ngừa chung. Do đó không có căn cứ chấp nhận kháng cáo tăng hình phạt tù đối với bị cáo của người đại diện hợp pháp cho người bị hại.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị Hội đồng xét xử không xét lại.

Đề nghị của Viện kiểm sát tại phiên tòa hôm nay là có căn cứ.

Vì các lẽ trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm Toà án nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điều 342 Bộ luật tố tụng hình sự, đình chỉ xét xử phúc thẩm phần kháng cáo về trách nhiệm dân sự đối với bị cáo Hà Văn H.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự
Không chấp nhận kháng cáo của ông Vũ Đức D là người đại diện hợp pháp cho người bị hại. Giữ nguyên bản án sơ thẩm hình sự số 34 ngày 27/4/2018 của Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên.

Tuyên bố: Bị cáo Hà Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự năm 1999, xử phạt bị cáo Hà Văn H 03 (Ba) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam 30/11/2017.

Căn cứ Điều 347 Bộ luật tố tụng hình sự, tiếp tục tạm giam bị cáo Hà Văn Hải với thời hạn 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

Án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH về án phí . Bị cáo Hà Văn H và người đại diện hợp pháp cho người bị hại không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSTỉnhTN; Sở TP;
- TAND thị xã Phổ Yên;
- VKSND thị xã Phổ Yên;
- CA thị xã Phổ Yên;
- THADS thị xã Phổ Yên;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Thị Lan Phương